



# DET NORSKE VERITAS

## ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **72615-2010-AE-ITA-SINCERT**

Si attesta che / This certifies that  
il sistema gestione ambientale di / the environmental management system of

**caprari**

**CAPRARI S.p.A.**

**Via Emilia Ovest, 900 - 41123 Modena (MO) - Italy**

È conforme ai requisiti della normativa  
Conforms to the environmental management system standard

**UNI EN ISO 14001:2004 (ISO 14001:2004)**

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico SINCERT RT - 09  
Certification has been granted in conformity with the SINCERT Technical Regulation RT - 09

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:  
This certificate is valid for the following products or services:

**Progettazione, produzione, collaudo ed assistenza post-vendita di: pompe ed elettropompe centrifughe per pozzi profondi, di superficie, per drenaggio ed acque reflue; elettropompe per uso in atmosfere potenzialmente esplosive, attraverso le fasi di lavorazioni meccaniche, assemblaggio, verniciatura ed imballaggio**

*Design, manufacture, testing and after sale servicing of: deep well centrifugal pumps and electric pumps, surface pumps, drainage and wastewater pumps; electric pumps for use in potentially explosive atmosphere through phases of mechanic moulding, assembling, painting and packaging*

Data Prima Emissione  
First Issue Date  
**2009-12-18**

Data di scadenza  
Expiry Date  
**2012-12-18**

Luogo e data  
Place and date  
**Agrate Brianza, (MI) 2010-03-15**

**SINCERT**  
ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

per l'Organismo di Certificazione  
for the Accredited Unit  
**DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.**

**Settore EA : 18**

SGQ Registrazione N. 003A  
SGA Registrazione N. 003D  
PRD Registrazione N. 003B  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF  
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

**Manuela Samiolo**  
Lead Auditor

**Vittore Marangon**  
Management Representative

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) e al riesame completo del sistema con periodicità triennale  
The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years

Le aziende in possesso di un certificato valido sono presenti nella banca dati sul sito [www.dnv.it](http://www.dnv.it) e sul sito [sincert \(www.sincert.it\)](http://www.sincert.it) - All the companies with a valid certificate are online at the following addresses: [www.dnv.it](http://www.dnv.it) and [www.sincert.it](http://www.sincert.it)